

Mechanical and Electrical data

Caractéristiques mécaniques et électriques

Mechanische und elektrische Daten

MECHANICAL DATA - Standard

Compressor Compresseur Verdichter	Displacement Volume balayé Volumenstrom @ 50 Hz, m ³ /h	Number of cylinders Nb de cylindres Zylinderanzahl	Length/Width Longueur/Largeur Länge/Breite L/B mm	Height Hauteur H mm	Suction line	Discharge line	Oil Quantity ⁽¹⁾ Quantité d'huile ⁽¹⁾ Ölmenge ⁽¹⁾ l	Gross Weight Poids brut Gewicht brutto kg
					Tube d'aspiration Saugleitungsanschluss SL " (inch)	Tube refoulement Druckleitungsanschluss DL " (inch)		
"K" compressors / Compresseurs "K" / "K"-Verdichter								
DKM-50	4.0	2	355/235	280	1/2	1/2	0.7	41
DKM-5X	4.0	2	365/235	280	1/2	1/2	0.7	41
DKM-75	4.0	2	355/235	280	1/2	1/2	0.7	41
DKM-7X	4.0	2	365/235	280	1/2	1/2	0.7	41
DKM-100	4.0	2	355/235	280	5/8	1/2	0.7	41
DKM-10X	4.0	2	365/235	280	5/8	1/2	0.7	41
DKJ-75	5.1	2	355/235	280	5/8	1/2	0.7	41
DKJ-7X	5.1	2	365/235	280	5/8	1/2	0.7	41
DKJ-100	5.1	2	355/235	280	5/8	1/2	0.7	41
DKJ-10X	5.1	2	365/235	280	5/8	1/2	0.7	41
DKJ-150	5.1	2	355/235	280	5/8	1/2	0.7	42
DKJ-15X	5.1	2	355/235	280	5/8	1/2	0.7	42
DKSJ-100	6.3	2	355/235	280	5/8	1/2	0.7	42
DKSJ-10X	6.3	2	365/235	280	5/8	1/2	0.7	42
DKSJ-150	6.3	2	355/235	280	5/8	1/2	0.7	42
DKSJ-15X	6.3	2	365/235	280	5/8	1/2	0.7	42
DKL-150	7.4	2	355/235	280	5/8	1/2	0.7	41
DKL-15X	7.4	2	365/235	280	5/8	1/2	0.7	41
DKL-20X	7.4	2	365/235	280	5/8	1/2	0.7	41
DKSL-15X	9.1	2	365/235	280	5/8	1/2	0.7	42
DKSL-200	9.1	2	365/235	280	5/8	1/2	0.7	42
DKSL-20X	9.1	2	365/235	280	5/8	1/2	0.7	42

"L" compressors / Compresseurs "L" / "L"-Verdichter

DLE-201	9.9	2	460/330	385	7/8	5/8	2.0	84
DLE-20X	9.9	2	470/330	385	7/8	5/8	2.0	84
DLF-201	12.9	2	460/330	385	7/8	5/8	2.0	86
DLF-20X	12.9	2	470/330	385	7/8	5/8	2.0	86
DLF-301	12.9	2	460/330	385	7/8	5/8	2.0	86
DLF-30X	12.9	2	470/330	385	7/8	5/8	2.0	86
DLJ-201	14.5	2	460/330	385	7/8	5/8	2.0	84
DLJ-20X	14.5	2	470/330	385	7/8	5/8	2.0	84
DLJ-301	14.5	2	460/330	385	7/8	5/8	2.0	89
DLJ-30X	14.5	2	470/330	385	7/8	5/8	2.0	89
DLL-301	18.2	2	460/330	385	1 1/8	5/8	2.0	91
DLL-30X	18.2	2	470/330	385	1 1/8	5/8	2.0	91
DLL-401	18.2	2	460/330	385	1 1/8	5/8	2.0	93
DLL-40X	18.2	2	470/330	385	1 1/8	5/8	2.0	93
DLSG-401	22.5	2	470/330	385	1 1/8	5/8	2.0	82
DLSG-40X	22.5	2	470/330	385	1 1/8	5/8	2.0	82
DLHA-500	26.6	2	515/330	385	1 1/8	7/8	1.6	101
DLHA-50X	26.6	2	515/330	385	1 1/8	7/8	1.6	101

Service compressors / Compresseurs de service après vente / Service-Verdichter

DMRH-750	26.8	2	600/330	465	1 3/8	1 1/8	2.3	138
D9RA-750	32.1	3	730/355	480	1 3/8	1 1/8	2.9	162
D9RC-1000	38.0	3	730/355	480	1 3/8	1 1/8	2.9	166
D9RS-1500	49.9	3	730/355	480	1 5/8	1 1/8	2.9	176

ELECTRICAL DATA

Max. Operating Current ⁽²⁾ Intensité max. de fonctionnement ⁽²⁾ Max. Betriebsstrom ⁽²⁾		Locked Rotor Current ⁽³⁾ Courant rotor bloqué ⁽³⁾ Blockierter Rotorstrom ⁽³⁾	
EWL A	CAG A	EWL A	CAG A
1.8	4.8	12.2	24.0
1.5	4.8	12.2	24.0
2.4	6.0	12.2	34.5
2.4	6.0	12.2	34.5
3.0	-	13.7	-
2.4	-	13.4	-
2.4	5.8	12.2	34.5
2.3	5.8	12.2	34.5
3.0	7.1	15.5	32.4
3.2	7.1	15.5	32.4
3.3	-	20.4	-
3.3	-	20.4	-
3.0	6.7	15.5	32.4
2.7	6.7	15.5	32.4
3.3	9.0	20.4	43.0
3.4	9.0	20.4	43.0
3.3	8.4	20.4	43.0
3.4	8.4	20.4	43.0
3.8	-	20.4	-
3.3	8.3	20.4	43.0
4.0	-	20.4	-
4.7	-	20.4	-
5.7	-	37.6	-
5.7	-	37.6	-
5.5	-	37.6	-
4.5	-	37.6	-
7.2	-	53.0	-
7.2	-	53.0	-
6.0	-	37.6	-
5.6	-	37.6	-
7.4	-	53.0	-
8.1	-	53.0	-
7.1	-	53.0	-
7.3	-	53.0	-
9.3	-	68.5	-
9.5	-	68.5	-
8.6	-	68.5	-
8.9	-	68.5	-
10.6	-	75.0	-
10.6	-	75.0	-
AWM			
18.1	-	78.0	-
16.8	-	78.0	-
25.1	-	96.0	-
31.4	-	129.0	-

⁽¹⁾ The compressors are delivered with an oil charge. The amount indicated is needed for re-charge.
Les compresseurs sont remplis d'une quantité d'huile suffisante. La quantité indiquée est nécessaire lors de la recharge.
Die Verdichter werden mit Erstfüllung geliefert. Die angegebene Menge wird bei Ersatzbefüllung benötigt.

⁽²⁾ Values shown at lowest nominal voltage (50 Hz)
A la plus basse tension normale (50 Hz)
Werte bei niedrigster nominaler Nennspannung (50 Hz)

⁽³⁾ Highest value with nominal voltage range
Valeur la plus élevée à la tension normale
Höchstwert im nominalen Spannungsbereich

Mechanical and Electrical data

Caractéristiques mécaniques et électriques

Mechanische und elektrische Daten

MECHANICAL DATA - Standard

Compressor Compresseur Verdichter	Displacement Volume balayé Volumenstrom @ 50 Hz. m ³ /h	Number of cylinders Nb de cylindres Zylinderanzahl	Length/Width Longueur/Largeur L / B mm	Height Hauteur H mm	Suction line	Discharge line	Oil Quantity ⁽¹⁾	Gross Weight	Max. Operating Current ⁽²⁾		Locked Rotor Current ⁽³⁾	
					Tube d'aspiration Saugleitungsanschluss SL " (inch)	Tube refoulement Druckleitungsanschluss DL " (inch)	Quantité d'huile ⁽¹⁾ Olmenge ⁽¹⁾ l	Poids brut Gewicht brutto kg	Intensité max. de fonctionnement ⁽²⁾ Max. Betriebsstrom ⁽²⁾ EWL A	A	Courant rotor bloqué ⁽³⁾ Blockierter Rotorstrom ⁽³⁾ EWL A	A

*S" compressors / Compresseurs "S" / "S"-Verdichter

D2SA-450 Air	22.4	2	560/330	395	1 1/8	7/8	2.4	95	10.4	-	68.5	-
D2SA-45X Air	22.4	2	560/330	395	1 1/8	7/8	2.4	95	11.4	-	68.5	-
D2SA-450	22.4	2	560/330	395	1 1/8	7/8	2.4	95	10.4	-	68.5	-
D2SA-45X	22.4	2	560/330	395	1 1/8	7/8	2.4	95	11.4	-	68.5	-
D2SA-550	22.4	2	560/330	395	1 1/8	7/8	2.4	95	12.9	-	67.3	-
D2SA-55X	22.4	2	560/330	395	1 1/8	7/8	2.4	95	13.1	-	68.5	-
D2SC-550 Air	26.8	2	560/330	395	1 1/8	7/8	2.4	96	12.8	-	74.1	-
D2SC-55X Air	26.8	2	560/330	395	1 1/8	7/8	2.4	96	13.1	-	74.1	-
D2SC-550	26.8	2	560/330	395	1 1/8	7/8	2.4	96	12.8	-	74.1	-
D2SC-55X	26.8	2	560/330	395	1 1/8	7/8	2.4	96	13.1	-	74.1	-
D2SC-650	26.8	2	560/330	395	1 1/8	7/8	2.4	96	16.1	-	85.3	-
D2SC-65X	26.8	2	560/330	395	1 1/8	7/8	2.4	96	16.2	-	85.3	-
D2SK-650	31.2	2	560/330	395	1 1/8	7/8	2.4	97	15.7	-	85.3	-
D2SK-65X	31.2	2	560/330	395	1 1/8	7/8	2.4	97	16.4	-	85.3	-
D3SA-750	32.2	3	655/370	480	1 3/8	1 1/8	3.7	174	18.5	-	83.0	-
D3SA-75X	32.2	3	655/370	480	1 3/8	1 1/8	3.7	174	-	17.9	-	70.0
D3SC-750	38.0	3	655/370	480	1 3/8	1 1/8	3.7	181	-	17.0	-	70.0
D3SC-75X	38.0	3	655/370	480	1 3/8	1 1/8	3.7	174	-	19.8	-	70.0
D3SC-1000	38.0	3	655/370	480	1 3/8	1 1/8	3.7	174	22.8	-	106.0	-
D3SC-100X	38.0	3	655/370	480	1 3/8	1 1/8	3.7	174	-	21.6	-	106.0
D3SS-1000	49.9	3	680/370	480	1 3/8	1 1/8	3.7	178	-	24.2	-	109.0
D3SS-100X	49.9	3	680/370	480	1 3/8	1 1/8	3.7	177	-	26.0	-	109.0
D3SS-1500	49.9	3	680/370	480	1 3/8	1 5/8	3.7	177	31.1	-	129.0	-
D3SS-150X	49.9	3	680/370	480	1 3/8	1 5/8	3.7	177	-	30.2	-	129.0
D4SA-1000	56.0	4	650/485	495	1 5/8	1 1/8	4.5	191	-	11.9	-	104.0
D4SA-100X	56.0	4	650/485	495	1 5/8	1 1/8	4.5	191	-	20.9	-	104.0
D4SA-2000	56.0	4	650/485	495	1 5/8	1 1/8	3.6	199	-	30.5	-	160.0
D4SA-200X	56.0	4	650/485	495	1 5/8	1 1/8	3.6	199	-	30.5	-	160.0
D4SF-1000	56.0	4	650/485	495	1 5/8	--	4.5	194	-	23.8	-	107.0
D4SF-100X	56.0	4	680/485	495	1 5/8	--	4.5	194	-	26.6	-	104.0
D4SH-1500	70.8	4	670/490	495	1 5/8	1 1/8	3.6	197	-	14.7	-	140.0
D4SH-150X	70.8	4	670/490	495	1 5/8	1 1/8	3.6	197	-	27.0	-	140.0
D4SH-2500	70.8	4	670/490	495	2 1/8	1 1/8	4.0	210	-	40.1	-	192.0
D4SH-250X	70.8	4	670/490	495	2 1/8	1 1/8	4.0	210	-	40.1	-	192.0
D4SL-1500	70.8	4	650/490	495	1 5/8	--	3.6	202	-	35.1	-	140.0
D4SL-150X	70.8	4	680/490	495	1 5/8	--	3.6	202	-	35.1	-	140.0
D6SA-3000	84.0	6	740/540	490	2 1/8	--	4.3	230	-	47.1	-	218.0
D6SA-300X	84.0	6	740/540	490	2 1/8	--	4.3	230	-	47.1	-	218.0
D6SF-2000	84.0	6	740/540	490	2 1/8	--	4.3	228	-	35.3	-	160.0
D6SF-200X	84.0	6	740/540	490	2 1/8	--	4.3	228	-	38.4	-	160.0
D4SJ-2000	84.7	4	670/490	495	2 1/8	1 3/8	4.0	210	-	17.5	-	160.0
D4SJ-200X	84.7	4	670/490	495	2 1/8	1 3/8	4.3	219	-	34.8	-	160.0
D4SJ-3000	84.7	4	690/515	495	2 1/8	1 3/8	4.0	226	-	47.7	-	218.0
D4SJ-300X	84.7	4	690/515	495	2 1/8	1 3/8	4.0	226	-	47.7	-	218.0
D4ST-2000	84.7	4	690/490	495	2 1/8	--	4.0	214	-	34.9	-	160.0
D4ST-200X	84.7	4	725/490	495	2 1/8	--	4.0	214	-	39.6	-	160.0
D6SH-2000	106.0	6	740/540	490	2 1/8	--	4.3	221	-	20.0	-	160.0
D6SH-200X	106.0	6	760/540	490	2 1/8	--	4.3	221	-	41.7	-	160.0
D6SH-3500	106.0	6	760/540	490	2 1/8	--	4.3	240	-	62.4	-	284.0
D6SH-350X	106.0	6	760/540	490	2 1/8	--	4.3	240	-	62.4	-	284.0
D6SL-2500	106.0	6	740/540	490	2 1/8	--	4.3	232	-	45.4	-	192.0
D6SL-250X	106.0	6	740/540	490	2 1/8	--	4.3	232	-	51.6	-	192.0
D6SJ-3000	127.0	6	760/565	545	2 1/8	--	7.4	262	-	24.5	-	218.0
D6SJ-300X	127.0	6	760/565	545	2 1/8	--	7.4	262	-	51.0	-	218.0
D6SJ-4000	127.0	6	760/565	545	2 1/8	--	7.4	268	-	71.8	-	347.0
D6SJ-400X	127.0	6	760/565	545	2 1/8	--	7.4	268	-	71.8	-	347.0
D6ST-3000	127.0	6	740/540	545	2 1/8	--	7.4	268	-	64.9	-	284.0
D6ST-3200	127.0	6	740/540	545	2 1/8	--	7.4	268	-	58.3	-	284.0
D6ST-320X	127.0	6	740/540	545	2 1/8	--	7.4	268	-	64.9	-	284.0

									BWM	AWM	BWM	AWM
D8SH-3700	151.0	8	835/590	670	2 5/8	1 5/8	7.7	335	6.3	-	309.0	-
D8SH-370X	151.0	8	835/475	610	2 5/8	1 5/8	7.7	335	70.9	-	309.0	-
D8SH-400X	151.0	8	835/475	610	2 5/8	1 5/8	7.7	330	63.0	-	357.0	-
D8SH-5000	151.0	8	835/590	670	2 5/8	1 5/8	7.7	347	91.6	-	444.0	-
D8SH-500X	151.0	8	835/590	670	2 5/8	1 5/8	7.7	347	91.6	-	444.0	-
D6SK-400X	151.8	6	770/571	542	2 5/8	1 5/8	7.4	284	-	61.3	-	347.0
D6SK-5000	151.8	6	770/571	542	2 5/8	1 5/8	7.4	284	-	92.4	-	415.0
D6SK-500X	151.8	6	770/571	542	2 5/8	1 5/8	7.4	284	-	94.7	-	415.0
D8SJ-4500	181.0	8	835/625	670	3 1/8	1 5/8	7.7	366	77.9	-	390.0	-
D8SJ-450X	181.0	8	835/625	670	3 1/8	1 5/8	7.7	366	90.8	-	390.0	-
D8SJ-500X	181.0	8	835/625	670	3 1/8	1 5/8	7.7	345	77.0	-	444.0	-
D8SJ-6000	181.0	8	835/625	670	3 1/8	1 5/8	7.7	367	107.0	-	544.0	-
D8SJ-600X	181.0	8	835/625	670	3 1/8	1 5/8	7.7	367	107.0	-	544.0	-
D8SK-600X	210.0	8	863/541	616	3 1/8	2 1/8	7.7	370	88.7	-	544.0	-
D8SK-7000	210.0	8	904/541	610	3 1/8	2 1/8	7.7	376	130.0	-	600.0	-
D8SK-700X	210.2	8	904/541	610	3 1/8	2 1/8	7.7	376	130.0	-	600.0	-

Mechanical and Electrical data

Caractéristiques mécaniques et électriques

Mechanische und elektrische Daten

MECHANICAL DATA - Discus

Compressor Compresseur Verdichter	Displacement Volume balayé Volumenstrom @ 50 Hz, m ³ /h	Number of cylinders Nb de cylindres Zylinderanzahl	Length/Width Longueur/Largeur L / B mm	Height Hauteur H mm	Suction line Tube d'aspiration Saugleitungsanschluss " SL (inch)	Discharge line Tube refoulement Druckleitungsanschluss " DL (inch)	Oil Quantity ⁽¹⁾ Quantité d'huile ⁽¹⁾ Ölmenge ⁽¹⁾ l	Gross Weight Poids brut Gewicht brutto kg	Max. Operating Current ⁽²⁾ Intensité max. de fonctionnement ⁽²⁾ Max. Betriebsstrom ⁽²⁾		Locked Rotor Current ⁽³⁾ Courant rotor bloqué ⁽³⁾ Blockierter Rotorstrom ⁽³⁾	
									AWM A	BWM A	AWM A	BWM A
D2DC-500	16.8	2	590/330	470	1 3/8	--	2.3	141	9.0	-	55.0	-
D2DC-50X	16.8	2	590/330	470	1 3/8	--	2.3	141	9.0	-	55.0	-
D2DD-500	19.3	2	590/330	470	1 3/8	--	2.3	141	10.3	-	55.0	-
D2DD-50X	19.3	2	590/330	470	1 3/8	--	2.3	141	10.3	-	55.0	-
D2DL-400 DC	23.7	2	670/360	750	1 3/8	--	2.3	149	9.7	-	55.0	-
D2DL-40X	23.7	2	590/330	470	1 3/8	--	2.3	140	10.0	-	55.0	-
D2DL-750	23.7	2	590/330	470	1 3/8	--	2.3	145	13.0	-	70.0	-
D2DL-75X	23.7	2	590/330	470	1 3/8	--	2.3	145	13.0	-	70.0	-
D2DB-500 DC	28.0	2	670/360	750	1 3/8	--	2.3	149	11.3	-	55.0	-
D2DB-50X	28.0	2	590/330	470	1 3/8	--	2.3	140	11.5	-	55.0	-
D2DB-750	28.0	2	590/330	470	1 3/8	--	2.3	145	15.6	-	70.0	-
D2DB-75X	28.0	2	590/330	470	1 3/8	--	2.3	145	15.4	-	70.0	-
D3DA-500 DC	32.2	3	710/370	785	1 3/8	--	3.7	165	11.3	-	55.0	-
D3DA-50X	32.2	3	655/370	480	1 3/8	--	3.7	157	12.0	-	55.0	-
D3DA-750	32.2	3	680/370	480	1 3/8	--	3.7	163	18.0	-	106.0	-
D3DA-75X	32.2	3	680/370	480	1 3/8	--	3.7	163	17.5	-	106.0	-
D3DC-1000	38.0	3	680/370	480	1 3/8	--	3.7	175	21.3	-	121.0	-
D3DC-100X	38.0	3	680/370	480	1 3/8	--	3.7	175	20.5	-	121.0	-
D3DC-750 DC	38.0	3	710/370	785	1 3/8	--	3.7	170	13.8	-	70.0	-
D3DC-75X	38.0	3	655/370	480	1 3/8	--	3.7	161	14.0	-	70.0	-
D3DS-1000 DC	49.9	3	745/370	785	1 3/8	--	3.7	182	18.6	-	121.0	-
D3DS-100X	49.9	3	680/370	480	1 3/8	--	3.7	173	19.5	-	121.0	-
D3DS-1500	49.9	3	710/370	490	1 5/8	--	3.7	178	28.8	-	129.0	-
D3DS-150X	49.9	3	710/370	490	1 5/8	--	3.7	178	29.0	-	129.0	-
D4DA-100X	56.0	4	650/535	495	1 5/8	1 1/8	4.5	186	20.5	-	104.0	-
D4DA-2000	56.0	4	650/535	495	1 5/8	1 1/8	3.6	212	32.0	-	160.0	-
D4DA-200X	56.0	4	650/535	495	1 5/8	1 1/8	3.6	212	32.5	-	160.0	-
D4DF-1000 DC	56.0	4	680/550	605	1 5/8	--	4.5	213	19.3	-	104.0	-
D4DF-100X	56.0	4	680/535	605	1 5/8	--	4.5	195	21.0	-	104.0	-
D4DH-150X	70.8	4	650/535	495	1 5/8	1 1/8	3.6	207	27.0	-	140.0	-
D4DH-2500	70.8	4	670/535	495	2 1/8	1 1/8	4.0	225	41.5	-	192.0	-
D4DH-250X	70.8	4	670/535	495	2 1/8	1 1/8	4.0	225	41.5	-	192.0	-
D4DL-1500 DC	70.8	4	680/550	605	1 5/8	--	3.6	221	25.7	-	140.0	-
D4DL-150X	70.8	4	680/535	605	1 5/8	--	3.6	221	28.5	-	140.0	-
D4DJ-200X	84.7	4	670/535	495	2 1/8	1 3/8	4.0	214	34.0	-	160.0	-
D4DJ-3000	84.7	4	690/535	495	2 1/8	1 3/8	4.0	230	52.5	-	218.0	-
D4DJ-300X	84.7	4	690/535	495	2 1/8	1 3/8	4.0	230	52.0	-	218.0	-
D4DT-2200 DC	84.7	4	700/550	605	2 1/8	--	4.0	231	30.3	-	160.0	-
D4DT-220X	84.7	4	700/535	795	2 1/8	--	4.0	231	33.0	-	160.0	-
D6DH-200X	106.0	6	740/580	490	2 1/8	--	4.3	219	41.0	-	160.0	-
D6DH-3500	106.0	6	760/580	490	2 1/8	--	4.3	262	63.5	-	284.0	-
D6DH-350X	106.0	6	760/580	490	2 1/8	--	4.3	262	63.5	-	284.0	-
D6DL-2700 DC	106.0	6	740/580	650	2 1/8	--	4.3	258	37.1	-	192.0	-
D6DL-270X	106.0	6	740/580	650	2 1/8	--	4.3	258	43.0	-	192.0	-
D6DJ-300X	127.0	6	740/580	545	2 1/8	--	7.4	248	51.0	-	218.0	-
D6DJ-4000	127.0	6	760/580	545	2 1/8	--	7.4	277	81.0	-	347.0	-
D6DJ-400X	127.0	6	760/580	545	2 1/8	--	7.4	277	83.0	-	347.0	-
D6DT-3000 DC	127.0	6	740/580	700	2 1/8	--	7.4	277	47.0	-	218.0	-
D6DT-300X	127.0	6	740/580	700	2 1/8	--	7.4	277	55.0	-	218.0	-
D8DH-400X	151.0	8	835/590	670	2 5/8	1 5/8	7.7	351	-	64.5	-	357.0
D8DH-5000	151.0	8	835/590	670	2 5/8	1 5/8	7.7	351	91.0	-	444.0	-
D8DH-500X	151.0	8	835/590	670	2 5/8	1 5/8	7.7	351	-	88	-	444.0
D8DL-370X	151.0	8	835/475	850	2 5/8	1 5/8	7.7	344	-	58.5	-	309.0
D8DJ-500X	181.0	8	835/590	670	3 1/8	1 5/8	7.7	352	-	76	-	444.0
D8DJ-6000	181.0	8	835/590	670	3 1/8	1 5/8	7.7	352	113.0	-	544.0	-
D8DJ-600X	181.0	8	835/590	670	3 1/8	1 5/8	7.7	352	-	114	-	544.0
D8DT-450X	181.0	8	835/475	850	3 1/8	1 5/8	7.7	356	-	69	-	390.0

ELECTRICAL DATA

⁽¹⁾ The compressors are delivered with an oil charge. The amount indicated is needed for re-charge.
Les compresseurs sont remplis d'une quantité d'huile suffisante. La quantité indiquée est nécessaire lors de la recharge.
Die Verdichter werden mit Erstfüllung geliefert. Die angegebene Menge wird bei Ersatzbefüllung benötigt.

⁽²⁾ Values shown at lowest nominal voltage (50 Hz)
A la plus basse tension normale (50 Hz)
Werte bei niedrigster nominaler Nennspannung (50 Hz)

⁽³⁾ Highest value with nominal voltage range
Valeur la plus élevée à la tension normale
Höchstwert im nominalen Spannungsbereich

Mechanical and Electrical data

Caractéristiques mécaniques et électriques

Mechanische und elektrische Daten

MECHANICAL DATA - 2-Stage / Bi-étagé / 2-stufig

ELECTRICAL DATA

Compressor Compresseur Verdichter	Displacement Volume balayé Volumenstrom @ 50 Hz. m ³ /h	Number of cylinders Nb de cylindres Zylinderanzahl	Length/Width Longueur/Largeur Länge/Breite L / B mm	Height Hauteur Höhe H mm	Suction line Tube d'aspiration Saugleitungsanschluss SL " (inch)	Discharge line Tube refoulement Druckleitungsanschluss DL " (inch)	Oil Quantity ⁽¹⁾ Quantité d'huile ⁽¹⁾ Ölmenge ⁽¹⁾ l	Gross Weight Poids brut Gewicht brutto kg	Max. Operating Current ⁽²⁾ Intensité max. de fonctionnement ⁽²⁾ Max. Betriebsstrom ⁽²⁾ AWM	Locked Rotor Current ⁽³⁾ Courant rotor bloqué ⁽³⁾ Blockierter Rotorstrom ⁽³⁾ AWM
					1 3/8	7/8	3.6	176	11.8	78.0
D9TK-0760	21.6	3	655/385	540	1 3/8	7/8	3.6	176	11.8	78.0
D9TK-0760 SUB	21.6	3	655/385	540	1 3/8	7/8	3.6	176	11.8	78.0
D9TL-0760	25.3	3	655/385	540	1 3/8	7/8	3.6	176	16.8	78.0
D9TL-0760 SUB	25.3	3	655/385	540	1 3/8	7/8	3.6	176	16.8	78.0
D9TH-0760	33.0	3	655/385	540	1 3/8	7/8	2.9	176	17.7	96.0
D9TH-0760 SUB	33.0	3	655/385	540	1 3/8	7/8	2.9	176	17.7	96.0
D9TH-1010	33.0	3	655/385	540	1 3/8	7/8	2.9	187	22.2	96.0
D9TH-1010 SUB	33.0	3	655/385	540	1 3/8	7/8	2.9	187	22.2	96.0
D6TA-1500	56.0	6	755/585	575	1 5/8	1 3/8	4.3	249	30.1	174.0
D6TA-1500 SUB	56.0	6	755/585	575	1 5/8	1 3/8	4.3	254	30.1	174.0
D6TA-150X	56.0	6	755/585	575	1 5/8	1 3/8	4.3	254	30.1	174.0
D6TA-150X SUB	56.0	6	755/585	575	1 5/8	1 3/8	4.3	254	30.1	174.0
D6TH-2000	70.8	6	755/585	575	1 5/8	1 3/8	4.3	252	37.3	174.0
D6TH-2000 SUB	70.8	6	755/585	575	1 5/8	1 3/8	4.3	257	37.3	174.0
D6TH-200X	70.8	6	755/585	757	1 5/8	1 3/8	4.3	252	37.3	174.0
D6TH-200X SUB	70.8	6	755/585	757	1 5/8	1 3/8	4.3	252	37.3	174.0
D6TJ-2500	84.7	6	755/585	630	1 5/8	1 3/8	7.4	272	40.2	203.0
D6TJ-2500 SUB	84.7	6	755/585	630	1 5/8	1 3/8	7.4	277	40.2	203.0
D6TJ-250X	84.7	6	755/585	630	1 5/8	1 3/8	7.4	277	40.2	203.0
D6TJ-250X SUB	84.7	6	755/585	630	1 5/8	1 3/8	7.4	277	40.2	203.0

⁽¹⁾ The compressors are delivered with an oil charge. The amount indicated is needed for re-charge.
Les compresseurs sont remplis d'une quantité d'huile suffisante. La quantité indiquée est nécessaire lors de la recharge.
Die Verdichter werden mit Erstfüllung geliefert. Die angegebene Menge wird bei Ersatzbefüllung benötigt.

⁽²⁾ Values shown at lowest nominal voltage (50 Hz)
A la plus basse tension normale (50 Hz)
Werte bei niedrigster nominaler Nennspannung (50 Hz)

⁽³⁾ Highest value with nominal voltage range
Valeur la plus élevée à la tension normale
Höchsterwert im nominalen Spannungsbereich